

05.02.2025

Declaration of Conformity

The following products:

H-Modules & Lockshields

Are manufactured according to **DIN EN 16313**.

In order to maintain conformity, the firm maintains a quality management system certified according to DIN ISO 9001.

Aalbert hfc SX GmbH



i.A. Daniel Bentele

Application Technology Aalberts hfc SX GmbH

Aalberts hydronic flow control

Aalberts hfc SX GmbH / Isnyer Straße 28 / 88260 Argenbühl / Deutschland

USt: DE 173707835 / HBR 721415, AG Ulm / IBAN DE13 6507 0084 0026 5504 00

+49 34292 713 69100 / de.info@aalberts-hfc.com / aalberts-hfc.com/de / flamco.aalberts-hfc.com/de

05.02.2025

TŁUMACZENIE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

Deklaracja zgodności

Następujące produkty:

Moduły H i Zawory powrotne

Są produkowane zgodnie z normą **DIN EN 16313**.

W celu zachowania zgodności firma posiada system zarządzania jakością certyfikowany z zgodnie z normą DIN ISO 9001.

Aalbert hfc SX GmbH



i.A. Daniel Bentele

Technologia aplikacji Aalberts hfc SX GmbH

Aalberts hydronic flow control

Aalberts hfc SX GmbH / Isnyer StraÙe 28 / 88260 Argenbühl / Deutschland

USt: DE 173707835 / HBR 721415, AG Ulm / IBAN DE13 6507 0084 0026 5504 00

+49 34292 713 69100 / de.info@aalberts-hfc.com / aalberts-hfc.com/de / flamco.aalberts-hfc.com/de

Oświadczenie o wzajemnym uznawaniu numer HCF 4/2/2025

(Mutual recognition declaration number HCF 4/2/2025)

do celów art. 4 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/515 z dnia 19 marca 2019 r. w sprawie wzajemnego uznawania towarów zgodnie z prawem wprowadzonych do obrotu w innym państwie członkowskim

(for the purposes of Article 4 of Regulation (EU) 2019/515 of the European Parliament and of the Council of 19 March 2019 on the mutual recognition of goods lawfully placed on the market in another Member State)

Część I / Part I

1. Niepowtarzalny numer identyfikacyjny towarów lub rodzaju towarów:

(Unique identifier for the goods or type of goods):

H-moduły grzejnikowe do instalacji dwururowych.

O numerach katalogowych: F10011, F10013, F10015, F10017.

2. Nazwa i adres podmiotu gospodarczego:

(Name and address of the economic operator):

Producent:

(Producer):

Aalberts hfc SX GmbH, Isnyer Straße 28, D-88260 Argenbühl, Niemcy.

3. Opis towarów lub rodzaju towarów będących przedmiotem oświadczenia o wzajemnym uznawaniu:

(Description of the goods or type of goods subject of the mutual recognition declaration):

Dwururowe hydrauliczne moduły przyłączeniowe z wbudowanymi zaworami kulowymi, które pełnią funkcję regulacji przepływu oraz odcięcia grzejnika od pozostałej części instalacji.

Cechy charakterystyczne h-modułu:

Dostępne w wersji: prostej i kątowej

Dedykowane do grzejników kompaktowych z przyłączami: 1/2" GW lub 3/4" E

Rozstaw osi przyłączy grzejnika: 50 mm

Elementy składowe wykonane z mosiądzu

Materiał uszczelniający: EPDM

Maksymalna temperatura robocza: 110 °C

Maksymalne ciśnienie robocze: 10 bar

4. Oświadczamy, że towary wymienione w punkcie 1 są zgodnie z prawem wprowadzone do obrotu w krajach członkowskich UE.

(We declare that the goods listed in point 1 are lawfully marketed in the EU Member States).

4.1. Towary lub rodzaj towarów opisane powyżej, w tym ich cechy, spełniają następujące przepisy:

(The goods or type of goods described above, including their characteristics, comply with the following rules applicable in):

Niniejszy przepis: Verordnung über Bauprodukte (BauPVO) oraz inne mające zastosowanie w Niemczech, gdzie towary zostały legalnie wprowadzone do obrotu, a następnie udostępniane zgodnie z prawem niemieckim.

4.2. Odniesienie do procedury oceny zgodności mającej zastosowanie do towarów lub towarów tego rodzaju, lub odniesienie do sprawozdań z wszelkich badań przeprowadzonych przez jednostkę oceniającą zgodność, w tym nazwa i adres tej jednostki:

(Reference of the conformity assessment procedure applicable to the goods or that type of goods, or reference of test reports for any tests performed by a conformity assessment body, including the name and address of that body):

Dokonano oceny zgodności zgodnie z przepisami prawa niemieckiego wskazanymi w pkt 4.1., na zgodność z normą przedmiotową krajową: DIN EN 16313 Podłączenia urządzeń grzewczych oraz chłodzących – Podłączenia rozłączne z rurą zewnętrznie gwintowaną G ¾ A i wewnętrznym stożkiem.

5. Wszelkie dodatkowe informacje uznane za istotne do przeprowadzenia oceny, czy towary lub towary tego rodzaju zgodnie z prawem wprowadzono do obrotu w państwie członkowskim wskazanym w punkcie 4.1:

(Any additional information considered relevant to an assessment of whether the goods or that type of goods are lawfully marketed in the Member State indicated in point 4.1):

Produkty objęte niniejszym oświadczeniem nie zawierają substancji niebezpiecznych określonych w Rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. (REACH).

6. Ta część oświadczenia o wzajemnym uznawaniu została sporządzona na wyłączną odpowiedzialność podmiotu gospodarczego określonego w punkcie 2.

(This part of the mutual recognition declaration has been drawn up under the sole responsibility of the economic operator identified under point 2).

Podpisano z upoważnienia podmiotu gospodarczego
określonego w punkcie 2:

Leszno, 17.02.2025 r.
(miejsce i data)



.....

Krzysztof Kardasz

Dyrektor Działu Dystrybucji Polska i kraje Bałtyckie
(imię i nazwisko, stanowisko) (podpis)

Oświadczenie o wzajemnym uznawaniu numer HCF 3/2/2025

(Mutual recognition declaration number HCF 3/2/2025)

Część II / Part II

7. Oświadczenie i informacje dotyczące wprowadzenia do obrotu towarów lub towarów tego rodzaju (Declaration and information on the marketing of the goods or that type of goods)

7.1. Towary lub towary tego rodzaju opisane w części I są udostępniane użytkownikom końcowym na rynku w państwie członkowskim wskazanym w pkt 4.1.

(The goods or that type of goods described in Part I are made available to end users on the market in the Member State indicated in point 4.1.)

7.2. Informacje o tym, że towary lub towary tego rodzaju udostępnia się użytkownikom końcowym w państwie członkowskim wskazanym w pkt 4.1, w tym szczegółowe informacje na temat daty pierwszego udostępnienia towarów użytkownikom końcowym na rynku w tym państwie członkowskim:

(Information that the goods or that type of goods are made available to the end users in the Member State indicated in point 4.1, including details of the date of when the goods were first made available to end users on the market in that Member State):

Pierwsze wprowadzenie do obrotu w Niemczech miało miejsce w 2015 r.

8. Wszelkie dodatkowe informacje uznane za istotne do oceny, czy towary lub towary tego rodzaju zgodnie z prawem wprowadzono do obrotu w państwie członkowskim wskazanym w pkt 4.1:

(Any additional information considered relevant to an assessment of whether the goods or that type of goods are lawfully marketed in the Member State indicated in point 4.1):

9. Ta część oświadczenia o wzajemnym uznawaniu została sporządzona na wyłączną odpowiedzialność:

(This part of the mutual recognition declaration has been drawn up under the sole responsibility of):

Aalberts hydronic flow control sp. z o.o., ul. Gronowska 8, 64-100 Leszno, Polska.

Podpisano z upoważnienia podmiotu gospodarczego
określonego w punkcie 2:

Leszno, 17.02.2025 r.
(miejsce i data)


.....
Krzysztof Kardasz

Dyrektor Działu Dystrybucji Polska i kraje Bałtyckie
(imię i nazwisko, stanowisko) (podpis)